



OFFICE OF THE LIEUTENANT GOVERNOR

Ke Ke'ena O Ka Hope Kia'āina

State Capitol, Fifth Floor
Honolulu, Hawaii'i 96813
Telepono: (808) 586-0255
email: ltgov.help@hawaii.gov
www.hawaii.gov/ltgov

SYLVIA LUKE
LIEUTENANT GOVERNOR

Aplikasyon alang sa Apostille o Sertipikasyon sa mga Dokumento

PAMAHAYAG SA LEGAL NGA APEKTO SA APOSTILLE

Ang Apostille nagpamatuod lamang nga ang usa ka dokumento gipirmahan sa, ug nagdala sa selyo ug selyo sa, usa ka angay nga gisugo nga Notaryo PubliKo sa Estado sa Hawaii'i. Ang usa ka Apostille wala magpamatuod sa substansiya, sulud, ug/o ligal nga epekto sa dokumento, ni nga ang dokumento naaprubahan ug/o gi-endorso sa Tenyente Gobernador, Estado sa Hawaii, o bisan unsang korte nga adunay katakus nga hurisdiksyon.

Pangalan: _____ Pick-Up: ☐ Mail*: ☐ *Palihug iapil ang kaugalingon nga adress, selyado nga sobre.

Email Address (kung aduna): _____

Adress: _____

Lungsod, Estado, Zip Code: _____ Telepono #: _____

Gikinahanglan ang \$3 nga bayad matag dokumento (dili matag panid). Ang mga pagbayad mahimo pinaagi sa cash, tseke sa cashier, o order sa salapi, nga ibayad sa Opisina sa Tenyente Gobernador. Ayaw i-staple ang pagbayad o aplikasyon sa mga dokumento.

1. Ilha ang (mga) dokumento nga gisumite alang sa apostille o sertipikasyon, ug klaroha ang gidaghanon kung magsumite ug daghang mga kopya:

1. _____ 2. _____ 3. _____

2. Palihug ilha ang langyaw nga nasod nga pagahatagan sa dokumento/dokumento:

3. Alang sa unsa nga katuyoan gigamit ang dokumento?

PAG-ILA & SERTIPIKASYON

GINAKOMPIRMA NAKO NGA NABASA UG NASABTAN NAKO ANG NAHISGOTANG PAHAYAG KABAHA SA LEGAL NGA APEKTO SA APOSTILLE. GINAPAMATUOD USAB NAKO UBOS SA SILOT SA BALAO DNGA ANG TANAN IMPORMASYON NGA GIHATAG DINHI TINUOD UG HUSTO, UG NGA ANG GIHANGYONG APOSTILLE O SERTIPIKASYON GAMITON ALANG SA PAGPRESENTAR SA NASOD NGA GIHISGOTAN SA TAAS, UG DILI GAMITON ALANG SA UBANG KATUYUAN.

Pirma _____

Petsa _____

I-print ang Pangalan _____

AYAW KUMPLETOHA KINI NGA BAHIN (PARA SA PAGKUMPLETO SA BUHATON SA OPISINA SA LIEUTENANT GOVERNOR)

Mga Komento:

Numero sa Apostille _____

Numero sa Resibo _____

Gibag-o 07-2025

Visayan